

# Eine neue Schule / Maison Relais für Leudelingen

## Une nouvelle école / Maison Relais pour Leudelange



Der Bau einer neuen Schule, mit integrierter Maison Relais, nach einem neuartigen Konzept angelegt, ist stets eine wichtige Verbesserung der Lebensqualität der Bürger, vor allem der Lebensqualität der Kinder. In einer Reihe von Berichten möchte die Gemeinde Leudelingen das Gebäude der neuen Schule / Maison Relais vorstellen. Den Anfang dieser kleinen Serie macht der Eingangsbereich.

Was von außen wie ein einfacher Glaskasten aussieht wird, nachdem der Besucher ihn betreten hat, zum raffiniert durchdachten Eingangsbereich mit Indoor-Spielplatz und Schmutzschleuse. Zuerst erhält man den Eindruck man befände sich in einem postmodernen Gewächshaus, dann jedoch sind schnell die Funktionalitäten dieses sehr hellen, lichtdurchfluteten Teil des Gebäudes zu erkennen.

Der Eingangs- oder besser noch Übergangsbereich stellt die Verbindung zwischen dem geschützten Innenbereich des Gebäudes der Schule / Maison Relais und dem Außenbereich, hauptsächlich dem Bürgersteig in der rue du Lavoir und dem Schulhof dar, die Wind und Wetter ausgesetzt sind. Später übernimmt dieser Bereich auch

die Verbindung zum Schulgebäude der Phase 2, wo die Klassen der Vorschule untergebracht werden sollen.

Zunächst aber hat der Eingangsbereich die Funktion einer Schmutzschleuse. Nasse Jacken, schmutzige Schuhe und Stiefel können, nach einem Besuch des Schulhofs an einem regnerischen Tag, in einer Garderobe hier abgelegt werden. Alle Besucher, Kinder, Erzieher werden diesen Weg wählen müssen um in die Aufenthaltsräume der Schule / Maison Relais, oder in das Schulrestaurant zu gelangen.

Das Treppenhaus zum Wechseln in ein anderes Stockwerk wird ebenfalls hier seinen Platz finden, aber das Beste wird der Indoor-Spielplatz sein. Spielen, toben, klettern nach Lust und Laune bei jedem Wetter. Den Kleinen wird, wie auf dem Spielplatz im Freien an Nichts fehlen. Kletterwand, Rutschbahn sind übersichtlich angeordnet und entsprechen den neuesten Standards. Alles ist vorhanden, damit die Kinder auch bei schlechtem Wetter ihre Pause vom Schulalltag in Sicherheit genießen können.

La construction d'une nouvelle école avec Maison Relais intégrée selon un nouveau concept constitue toujours une amélioration de la qualité de vie des habitants, mais avant tout de la qualité de vie des enfants. La Commune de Leudelange voudrait vous présenter dans une série d'articles le bâtiment de la nouvelle école / Maison Relais. Le début de la série est fait avec la zone d'accueil.

Vu de l'extérieur elle a l'aspect d'une simple cage en verre. Lorsque le visiteur a franchi son seuil il découvre une zone d'accueil raffinée avec aire de jeux à l'intérieur et un sas pour filtrer l'effet des intempéries. La première impression est celle d'une serre postmoderne, peu après les fonctionnalités de cette partie claire et bien éclairée du bâtiment se dévoilent.

La zone d'accueil ou mieux encore le passage constitue la transition entre l'intérieur protégé du bâtiment de l'école / Maison Relais et le monde externe, principalement le trottoir de la rue du Lavoir et de la cour de récréation, qui lui est exposé aux intempéries. Plus tard cette zone sera

le passage vers le bâtiment phase 2 où seront logés les classes du préscolaire.

En attendant la fonction d'un sas est attribuée à la zone d'accueil. Les vestes trempées, les souliers et les bottes sales peuvent y rester dans une garde-robe après une visite de la cour de récréation lors d'une journée pluvieuse. Tous les visiteurs, les enfants, les éducateurs choisiront ce chemin pour atteindre les salles de séjour de la école / Maison Relais ou le restaurant scolaire.

La cage d'escalier pour changer d'un niveau à l'autre aura ici également sa place, tout comme une aire de jeux. Jouer, s'amuser, grimper à cœur joie en dépit des conditions météorologiques. Comme sur l'aire de jeux à l'extérieur les enfants ne manqueront de rien. Paroi d'escalade, tobogan, tout est arrangé de manière dégagée et répond aux standards les plus récents. Tous les éléments sont présents pour permettre aux enfants de passer une agréable récréation du quotidien de la vie d'école même par temps maussade.

